

Situation 1

Fujiwara-san and Sato-san are talking at the company.

Dialogue

さとう ふじわら つか さま いまだいじょうぶ
佐藤：藤原さん、お疲れ様です。今大丈夫ですか？

ふじわら つか さま だいじょうぶ
藤原：お疲れ様。大丈夫だよ。

さとう しつもん
佐藤：ちょっと質問していいですか？

ふじわら
藤原：いいよ。どうしたの？

さとう じつ いま こま
佐藤：実は今、困ってることがあって。

ふじわら こま
藤原：困ってること？

さとう やまもと し
佐藤：はい。山本さんって知ってますか？

ふじわら やまもと
藤原：山本がどうした？

さとう じつ やまもと しごと ねが
佐藤：実は、山本さんに仕事をお願いしたいのですが。

ふじわら
藤原：それで？

さとう かお わす いちどあ
佐藤：でも、顔を忘れてしまったんです。一度会ってるはずなんですけど。

ふじわら まえ しょうかい みんな しょくじ とき
藤原：この前、紹介したじゃん。皆で食事した時。

さとう しょくじ とき たし しょうかい
佐藤：食事の時ですか！確かに紹介してもらいました。

ふじわら おも だ
藤原：思い出した？

さとう おも だ
佐藤：はい。思い出しました。

ふじわら なに しつもん
藤原：よかった。また何かあれば質問して。

2021年9月20日 Level 3 困ってることがあって。

さとう
佐藤：ありがとうございます。またお願^{ねが}いします。

Breakdown

さとう ふじわら つか さま いまだいじょうぶ
佐藤：藤原さん、お疲れ様です。今大丈夫ですか？

Sato: Fujiwara-san, thank you for your hard work. Is it fine now? (Do you have a moment?)

- だいじょうぶ
• 大丈夫 safe; all right

ふじわら つか さま だいじょうぶ
藤原：お疲れ様。大丈夫だよ。

Fujiwara: Thank you. It's fine.

さとう しつもん
佐藤：ちょっと質問していいですか？

Sato: May I ask you a question?

- しつもん しつもん
• 質問 question; 質問する to question, to ask

ふじわら
藤原：いいよ。どうしたの？

Fujiwara: Sure. What's the matter?

さとう じつ いま こま
佐藤：実は今、困っていることがあって。

Sato: Actually, there's something troubling me right now.

- じつ
• 実は actually; in fact
- こま
• 困る to have difficulty; to be in trouble

ふじわら こま
藤原：困っていること？

Fujiwara: Something troubling you?

さとう やまもと し
佐藤：はい。山本さんって知ってますか？

Sato: Yes. Do you know Yamamoto-san?

ふじわら やまもと
藤原：山本がどうした？

Fujiwara: What about Yamamoto?

さとう じつ やまもと しごと ねが
佐藤：実は、山本さんに仕事をお願いしたいのですが。

Sato: Actually, I want to ask Yamamoto-san to do some work.

- ねが ねが ねが
• お願い request, favor: お願い! Please!; お願いする to ask a favor

ふじわら
藤原：それで？

Fujiwara: And?

さとう
佐藤：でも、顔を忘れてしまったんです。一度会ってるはずなんですけど。

Sato: But I've forgotten his face (what he looks like). Though I'm sure we have met once.

ふじわら
藤原：この前、紹介したじゃん。皆で食事した時。

Fujiwara: Didn't I introduce him to you the other day? When all of us were having a meal together.

- しょうかい しょうかい
• 紹介 introduction; 紹介する to introduce
- しょくじ しょくじ
• 食事 meal; 食事する to have a meal

さとう
佐藤：食事の時ですか！確かに紹介してもらいました。

Sato: When we were having a meal! You did introduce him to me, indeed.

ふじわら
藤原：思い出した？

Fujiwara: Do you recall now?

- おも だ
• 思い出す to recall; to remember

さとう
佐藤：はい。思い出しました。

Sato: Yes, I recall now.

ふじわら
藤原：よかった。また何かあれば質問して。

Fujiwara: I'm glad. Just ask if there's anything else.

さとう
佐藤：ありがとうございます。またお願いします。

Sato: Thank you very much. I will.

Situation 2

Ami is talking to her mother on the phone.

Dialogue

母：もしもし。今、仕事が終わったよ。これから駅に向かうところ。帰ったらご飯作るね。

アミ：電車が動いてないみたいだけど。お母さん大丈夫？

母：ほんと？

アミ：友達が電車動いてないって言ってる。心配して調べてみたら、本当みたい。

母：そうなの？私も調べてみよ。電車だめなら、すぐには帰れないかも。

アミ：心配ないよ。お父さんが今日はご飯作るって。

母：そうなの？それは嬉しい。

アミ：あと、お父さんが駅まで迎えに行くって。電車がだめだったら。

母：迎えにまで来てくれるの？悪いね。

アミ：大丈夫。今日くらい、いいんじゃない？お母さんいつも頑張ってるし。

母：そう？ありがとう。

Breakdown

母：もしもし。今、仕事が終わったよ。これから駅に向かうところ。帰ったらご飯作るね。
Mother: Hello. I just finished work. I'm about to head for the station now. I'll make dinner once I get home.

- 駅 station

アミ：電車が動いてないみたいだけど。お母さん大丈夫？
Ami: It seems like the trains aren't moving. Are you okay, mom?

- 電車 train
- 動く to move; to work (machine)
- (お)母さん mother; mom

母：ほんと？
Mother: Are you sure?

アミ：友達が電車動いてないって言ってる。心配して調べてみたら、本当みたい。
Ami: My friend told me that the trains aren't moving. I was worried, so I tried checking, and it seems to be true.

- 心配 adj. anxious, worried; n. anxiety, worry, care; 心配する to worry, to be anxious
- 調べる to investigate; to look up; to examine; to check

母：そうなの？私も調べてみよ。電車だめなら、すぐには帰れないかも。
Mother: Is that so? I'll try checking, too. If the trains aren't running (If the train isn't okay), I might not be able to get home soon.

- だめ useless, hopeless, impossible: テストだめだった。I failed at the test; indicates something is forbidden: そこ入っちゃだめ! You are not allowed to enter there.

アミ：心配ないよ。お父さんが今日のご飯作るって。
Ami: Don't worry. Dad said that he'll make dinner today.

- (お)父さん father; dad

はは
母：そうなの？それは嬉しい。

Mother: Did he? I'm glad to hear that.

アミ：あと、お父さんが駅まで迎えに行くって。電車がダメだったら。

Ami: Dad also said that he'll go and pick you up at the station. If the trains aren't running.

- 迎える to welcome, to meet, to invite, to receive; 迎えに行く to go to meet, to go to pick up

はは むか き わる
母：迎えにまで来てくれるの？悪いね。

Mother: He's even coming to pick me up? I'll feel bad.

アミ：大丈夫。今日くらい、いいんじゃない？お母さんいつも頑張ってるし。

Ami: It's okay. Shouldn't it be fine for today at least? As you're always working so hard.

はは
母：そう？ありがとう。

Mother: Really? Thanks.